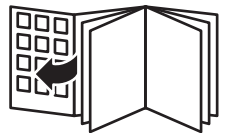


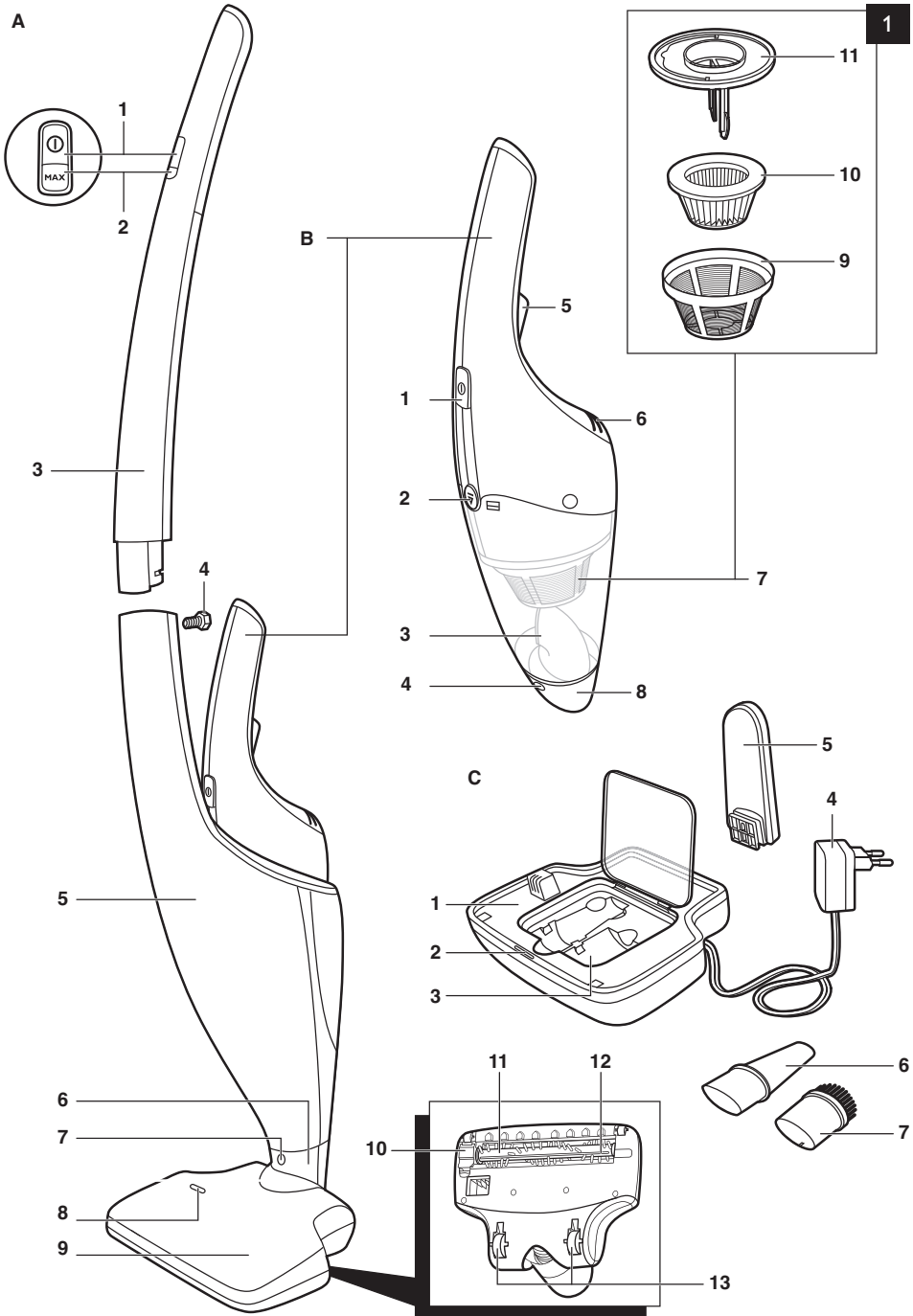
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

FC6161



PHILIPS





Введение

Поздравляем с покупкой продукции Philips! Для получения полной поддержки, оказываемой компанией Philips, зарегистрируйте прибор на веб-сайте www.philips.com/welcome.

Общее описание (Рис. 1)

А Трубка

- 1 Кнопка включения/выключения
- 2 Кнопка максимальной мощности (MAX)
- 3 Верхняя часть трубки
- 4 Винт для соединения верхней и нижней частей трубки
- 5 Нижняя часть трубки
- 6 Соединение насадки для пола
- 7 Кнопка отсоединения насадки для пола
- 8 Индикатор засора насадки-щетки
- 9 Насадка для пола
- 10 Фиксатор
- 11 Вращающаяся щетка
- 12 Прорезь
- 13 Колеса

В Ручной пылесос

- 1 Кнопка включения/выключения
- 2 Кнопка открытия пылесборника
- 3 Пылесборник
- 4 Кнопка отсоединения малой насадки
- 5 Кнопка отсоединения ручного пылесоса
- 6 Отверстия для выхода воздуха
- 7 Блок фильтров
- 8 Съёмная малая насадка
- 9 Наружный фильтр
- 10 Входной фильтр
- 11 Держатель фильтра с трещоткой

С Дополнительные принадлежности

- 1 Зарядная база
- 2 Индикатор зарядки
- 3 Отсек для хранения
- 4 Адаптер
- 5 Задний держатель зарядной базы
- 6 Щелевая насадка
- 7 Насадка-щетка

Важно!

Перед началом эксплуатации прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

Опасно!

- Запрещается убирать пылесосом воду или другие жидкости.
- Запрещается применять пылесос для уборки огнеопасных веществ, а также неостывшего пепла.

- Запрещается погружать прибор, зарядное устройство или адаптер в воду или другие жидкости, а также промывать их под струей воды.

Предупреждение.

- Перед подключением прибора убедитесь, что номинальное напряжение, указанное на адаптере, соответствует напряжению местной электросети.
- Не пользуйтесь пылесосом, зарядной базой или адаптером, если они повреждены.
- При повреждении адаптера или зарядной базы заменяйте их только оригинальными изделиями, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора.
- В конструкцию адаптера входит трансформатор. Запрещается заменять адаптер или присоединять к нему другие штекеры: это опасно.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями, кроме как под контролем и руководством лиц, ответственных за их безопасность.
- Не позволяйте детям играть с прибором.

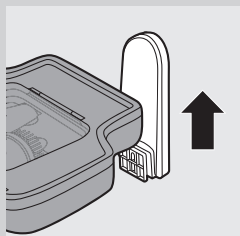
Внимание!

- Перед очисткой зарядной базы отключайте адаптер от электросети.
- Зарядку аккумуляторов пылесоса следует производить при помощи адаптера и зарядной базы, входящих в комплект поставки. Допускается некоторый нагрев адаптера в процессе зарядки.
- Всегда отключайте пылесос после использования.
- Напряжение на контактах зарядной базы низкое и, следовательно, не представляет опасности.
- Во время работы пылесоса отверстия для выхода воздуха всегда должны быть свободны.
- Во время зарядки аккумуляторов прибор должен быть выключен.
- Использование блока фильтров во время работы пылесоса обязательно.
- Уровень шума: $L_c = 81$ дБ (А)

Электромагнитные поля (ЭМП)

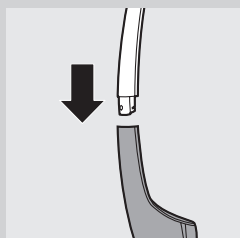
Данный прибор Philips соответствует всем стандартам в отношении электромагнитных полей (ЭМП). В соответствии с современными научными данными при правильном обращении согласно инструкциям, приведенным в руководстве пользователя, применение прибора безопасно.

Перед первым использованием



- 1 Удалите все защитные пленки и пластиковую упаковку с прибора.
- 2 Присоедините держатель к задней стороне зарядной базы (должен прозвучать щелчок).

Примечание. Это действие выполняется только однажды. Не отсоединяйте задний держатель от зарядной базы.



- 3 Установите верхнюю часть трубки на нижнюю часть (должен прозвучать щелчок).

Примечание. Убедитесь, что пазы на верхней части трубки точно совпадают с выступами на нижней части.

Примечание. Это действие выполняется только один раз. Не отсоединяйте верхнюю часть трубки от нижней.



- 4 Закрепите винт с помощью отвертки или монеты.
- 5 Присоедините к трубке насадку для пола (должен прозвучать щелчок).

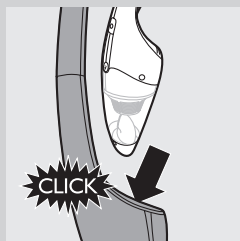
Подготовка прибора к работе

Зарядка аккумулятора

Перед первым использованием прибора аккумуляторы необходимо заряжать не менее 7 часов.

Полная зарядка аккумулятора прибора занимает около 7 часов. Время работы прибора различается. При использовании ручного пылесоса с полностью заряженными аккумуляторами и без трубки время работы прибора составляет 12 минут. При использовании ручного пылесоса с полностью заряженными аккумуляторами и с установленной трубкой время работы прибора составляет 11 минут в режиме максимальной мощности и более 20 минут в режиме обычной мощности.

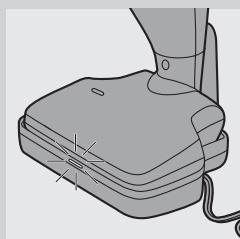
- 1 Прибор должен быть выключен.
- 2 Подключите адаптер зарядного устройства к розетке электросети.



- 3** Присоедините к ручному пылесосу трубку (должен прозвучать щелчок).



- 4** Установите прибор в зарядную базу.



- ▶ Световой индикатор сигнализирует о том, что прибор заряжается.

Примечание. Сигнальный индикатор не отображает информацию о степени зарядки встроенного аккумулятора.

- ▶ После зарядки прибора индикатор зарядки выключается.

Примечание. После полной зарядки прибор можно оставить в зарядной базе. Каждые 5 минут индикатор зарядки будет загораться на 3 секунды. Горящий индикатор означает, что прибор выполняет проверку уровня заряда аккумуляторов.

Примечание. При установке включенного прибора в зарядную базу прибор автоматически отключится через 2 секунды.

Энергосбережение

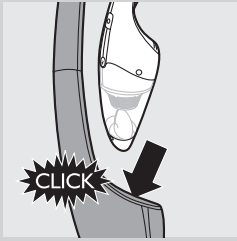
Если вы не планируете пользоваться прибором в течение длительного времени, мы рекомендуем отключить адаптер от электросети для экономии электроэнергии.

Эксплуатация прибора

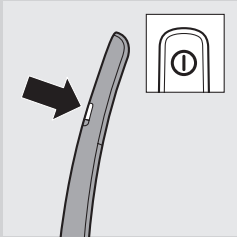
Эксплуатация трубки

Трубку можно использовать для уборки полов и ковров.

Чтобы избежать повреждения ручного пылесоса, при использовании трубки следите, чтобы в пылесосе был установлен пылесборник.

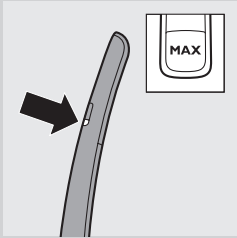


1 Присоедините к ручному пылесосу трубку (должен прозвучать щелчок).



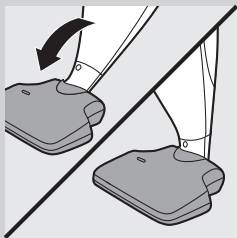
2 Нажмите кнопку включения/выключения для включения прибора.

▶ Прибор начинает работать в режиме обычной мощности. Использование этого режима обеспечивает оптимальное время работы и минимальный уровень шума. Время работы прибора в режиме обычной мощности составляет более 20 минут.



- Нажмите кнопку MAX, чтобы переключить прибор в режим максимальной мощности. Использование этого режима обеспечивает наиболее эффективную уборку. Время работы прибора в этом режиме составляет 11 минут.
- Чтобы возобновить работу устройства в режиме обычной мощности, снова нажмите кнопку MAX.

Примечание. Во время уборки может загореться красный индикатор, сигнализирующий о засорении вращающейся щетки. В этом случае необходимо удалить предмет, засоривший щетку, или выполнить очистку (см. главу “Очистка”).



3 Если прибор не используется в течение некоторого времени или во время уборки от ручного пылесоса требуется отсоединить трубку, то прибор можно установить в положение временной фиксации. Для этого необходимо наклонить трубку в направлении насадки для пола.

4 После завершения работы нажмите кнопку включения/выключения для выключения прибора.

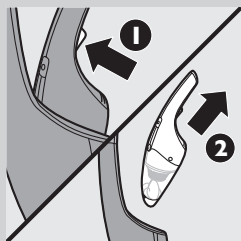
Эксплуатация ручного пылесоса

Ручной пылесос можно использовать без трубки для очистки небольших или труднодоступных поверхностей, например столов, предметов мебели, сидений автомобиля и пр.

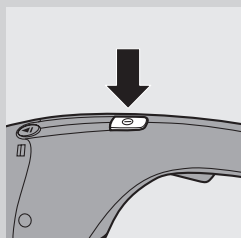
При полной зарядке аккумуляторов время работы ручного пылесоса составляет 12 минут.

1 Если к ручному пылесосу присоединена трубка, выключите прибор, перед тем как отсоединить трубку от прибора.

Примечание. Если отсоединить трубку от прибора во время работы в режиме обычной мощности, ручной пылесос переключится в режим пониженной мощности всасывания. Чтобы переключить ручной пылесос в режим обычной мощности, выключите и снова включите его.



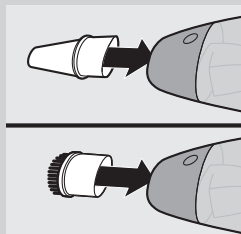
- 2 Нажмите кнопку отсоединения ручного пылесоса (1) и отсоедините трубку от прибора (2).



- 3 Нажмите кнопку включения/выключения для включения прибора.

- 4 После завершения работы снова нажмите кнопку включения/выключения, чтобы выключить прибор. Перед тем как присоединить трубку к пылесосу, убедитесь, что прибор выключен.

Примечание. При подсоединении трубки к ручному пылесосу во время работы устройства вращающаяся щетка не будет работать, и уборка будет менее эффективной. Чтобы вращающаяся щетка заработала, необходимо выключить прибор, а затем снова включить его.



Дополнительные принадлежности

В поставку входят следующие дополнительные принадлежности:

- щелевая насадка для уборки труднодоступных мест (углы и пр.);
- насадка-щетка для бережной очистки поверхностей.

- 1 Возьмите необходимую дополнительную насадку из отсека для хранения, расположенного в зарядной базе.

- 2 Присоедините дополнительную насадку к малой насадке.

Очистка

Перед очисткой зарядной базы отключайте адаптер от электросети.

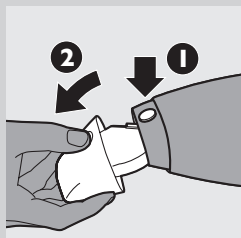
- 1 Очистите наружную поверхность ручного пылесоса, наружную поверхность трубки и наружную поверхность зарядной базы с помощью влажной ткани.
- 2 Подробнее об удалении мусора и очистке пылесборника, а также об очистке фильтра см. ниже приведенные рекомендации в разделах “Удаление содержимого и очистка пылесборника” и “Очистка фильтра”.

Удаление мусора и очистка пылесборника

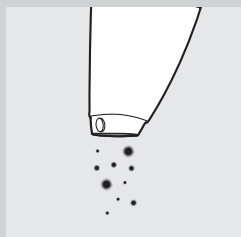
Не забывайте регулярно очищать пылесборник.

Быстрое удаление мусора

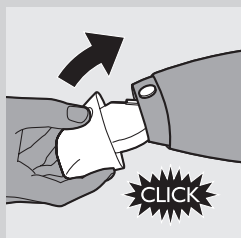
Быстро удалить мусор из пылесборника можно следующим образом.



- 1 Нажмите кнопку фиксации держателя насадок (1) и снимите с прибора держатель насадок (2).



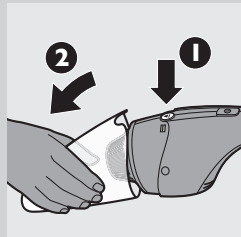
- 2 Вытряхните содержимое пылесборника в мусорное ведро.



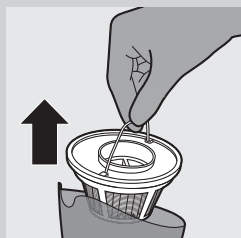
- 3 Сначала присоедините нижнюю часть пылесборника, затем надавите на верхнюю часть в сторону пылесоса, пока пылесборник не встанет на место (должен прозвучать щелчок).

Тщательная очистка

Удалить мусор и выполнить тщательную очистку пылесборника можно следующим образом.



- 1 Поместив пылесос над емкостью для мусора, нажмите кнопку для открывания пылесборника (1) и очистите пылесборник (2).



- 2 Извлеките блок фильтров из пылесборника.

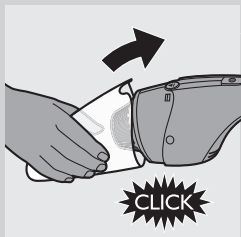


3 Свободной рукой вытряхните мусор из пылесборника в мусорное ведро.

4 При необходимости очистите пылесборник влажной тканью.

5 При необходимости очистите блок фильтров. См. раздел “Очистка блока фильтров”, приведенный ниже.

6 Вставьте блок фильтров на место в пылесборник.



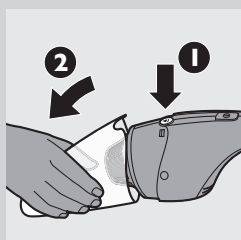
7 Снова вставьте пылесборник, совместив его прорезь с соответствующими деталями корпуса. Сначала присоедините нижнюю часть пылесборника (1), затем надавите на верхнюю часть в сторону пылесоса (2), пока пылесборник не встанет на место (должен прозвучать щелчок).

Очистка блока фильтров

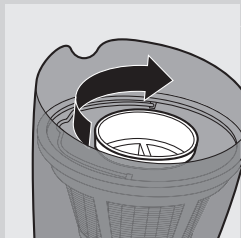
Не забывайте регулярно очищать блок фильтров.

Быстрая очистка

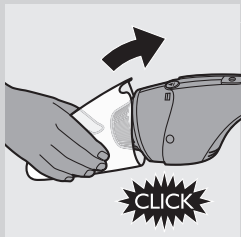
Быструю очистку блока фильтров можно выполнить следующим образом.



1 Поместив пылесос над емкостью для мусора, нажмите кнопку для открывания пылесборника (1) и очистите пылесборник (2).



2 Несколько раз поверните решетку внутри держателя фильтра.
 ▶ Решетка поможет очистить внутренний фильтр от пыли.

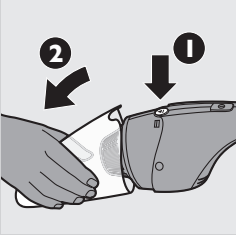


3 Снова вставьте пылесборник, совместив его прорезь с соответствующими деталями корпуса. Сначала присоедините нижнюю часть пылесборника (1), затем надавите на верхнюю часть в сторону пылесоса (2), пока пылесборник не встанет на место (должен прозвучать щелчок).

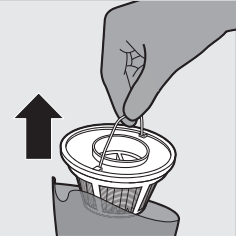
Тщательная очистка

Тщательную очистку блока фильтров можно выполнить следующим образом.

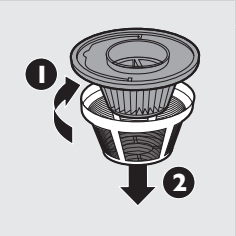
- 1 Поместив пылесос над емкостью для мусора, нажмите кнопку для открывания пылесборника (1) и очистите пылесборник (2).



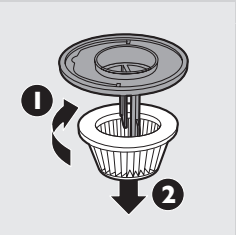
- 2 Извлеките блок фильтров из пылесборника.



- 3 Поверните наружный фильтр по часовой стрелке (1) и извлеките его из держателя фильтра (2).



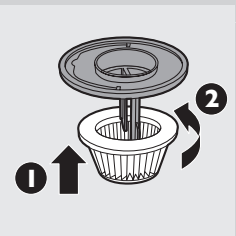
- 4 Поверните внутренний фильтр по часовой стрелке (1) и извлеките его из держателя фильтра (2).

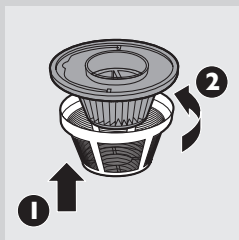


- 5 При сильном загрязнении очистите наружный и внутренний фильтры щеткой или обычным пылесосом.

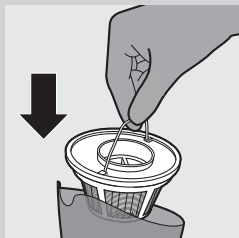
Примечание. При необходимости можно промыть наружный и внутренний фильтры холодной или чуть теплой водой. Перед возобновлением использования блока фильтров тщательно просушите наружный и внутренний фильтры.

- 6 Установите внутренний фильтр в держателе фильтра (1) и поверните против часовой стрелки, чтобы закрепить его (2).



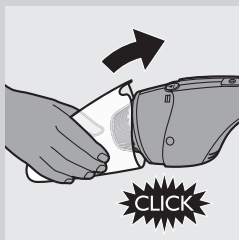


- 7** Установите наружный фильтр в держателе фильтра (1) и поверните против часовой стрелки, чтобы закрепить его (2).



- 8** Вставьте блок фильтров на место в пылесборник.

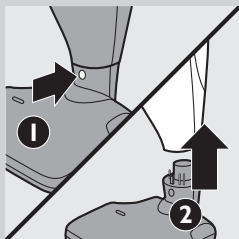
Примечание. Проверьте правильность установки блока фильтров.



- 9** Снова вставьте пылесборник, совместив его прорезь с соответствующими деталями корпуса. Сначала присоедините нижнюю часть пылесборника (1), затем надавите на верхнюю часть в сторону пылесоса (2), пока пылесборник не встанет на место (должен прозвучать щелчок).

Очистка соединения насадки для пола

Соединение насадки для пола может загрязниться от скопления частиц пыли. Чтобы очистить соединение, выполните следующие действия.

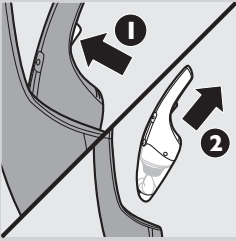


- 1** Выключите прибор.
- 2** Нажмите кнопку отсоединения насадки для пола (1), чтобы отсоединить насадку от трубки (2).
- 3** Удалите скопление пыли из соединения.
- 4** Присоедините насадку для пола обратно к трубке (должен прозвучать щелчок).

Очистка вращающейся щетки

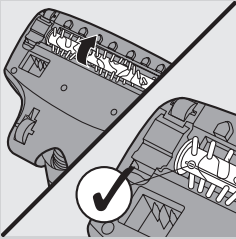
При появлении красного индикатора, сигнализирующего о засорении вращающейся щетки, выполните для ее очистки следующие действия.

- 1** Выключите прибор.

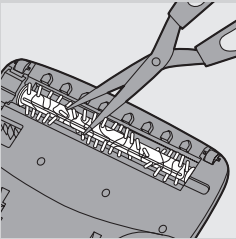


Совет. Если к ручному пылесосу подсоединена трубка, нажмите кнопку отсоединения ручного пылесоса, (1) чтобы отсоединить трубку от пылесоса (2).

2 Переверните насадку для пола.



3 Поворачивая роликовую щетку, установите ее так, чтобы была видна прорезь.



4 При помощи ножниц удалите волосы, волокна и другой мусор, скопившийся вокруг вращающейся щетки.

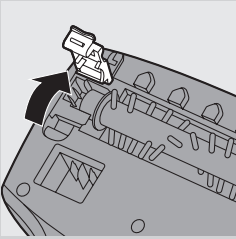
5 Удалите из вращающейся щетки пыль, волосы и другой мусор.

Примечание. Для более удобной очистки вращающуюся щетку можно извлечь.

Извлечение вращающейся щетки

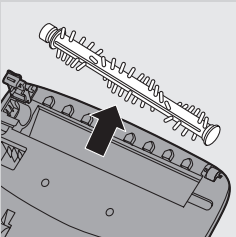
1 Выключите прибор.

2 Переверните насадку для пола и откройте фиксатор.



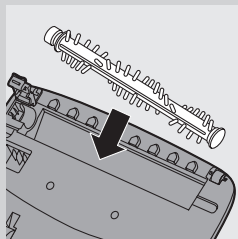
3 Извлеките вращающуюся щетку из насадки для пола.

4 Удалите из вращающейся щетки пыль, волосы и другой мусор.



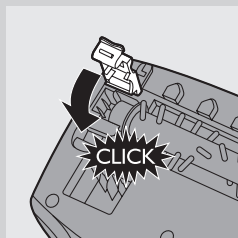
Установка вращающейся щетки

- 1 Сначала установите в насадку конец щетки, дальний от фиксатора, а затем установите ближний от фиксатора конец щетки.



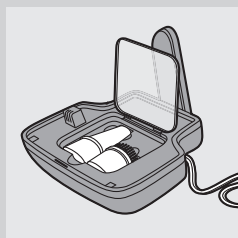
- 2 Закройте фиксатор (должен прозвучать щелчок).

Примечание. Фиксатор не закроется, если вращающаяся щетка установлена неправильно.

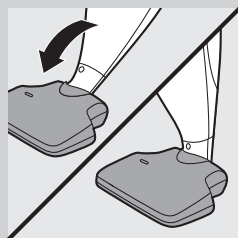


Хранение

- 1 Поместите дополнительные насадки в отсек для хранения, расположенный в зарядной базе.



- 2 Наклоните трубку в направлении насадки для пола, чтобы установить ее в положение фиксации.



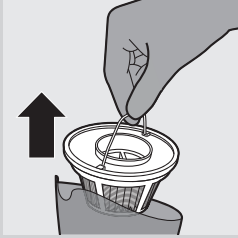
- 3 Прибор (ручной пылесос с подсоединенной трубкой) можно хранить в зарядной базе.



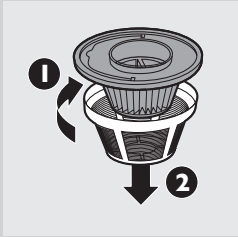
Замена

После продолжительного использования внутренний и наружный фильтр рекомендуется заменить, если их тщательная очистка невозможна.

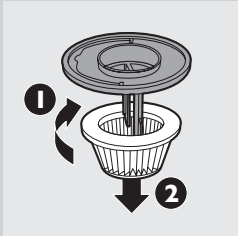
Замена внутреннего и наружного фильтра



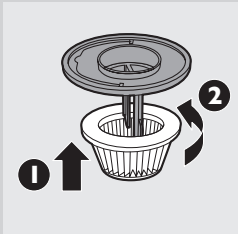
1 Извлеките блок фильтров из пылесборника.



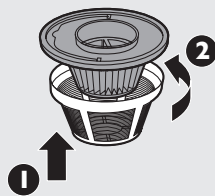
2 Поверните наружный фильтр по часовой стрелке (1) и извлеките его из держателя фильтра (2).



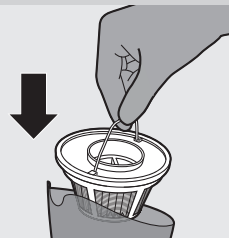
3 Поверните внутренний фильтр по часовой стрелке (1) и извлеките его из держателя фильтра (2).



4 Установите в держатель фильтра новый внутренний фильтр (1) и поверните его против часовой стрелки, чтобы закрепить (2).



- 5** Установите в держатель фильтра новый наружный фильтр (1) и поверните его против часовой стрелки, чтобы закрепить (2).



- 6** Вставьте блок фильтров на место в пылесборник.

Примечание. Проверьте правильность установки блока фильтров.

Дополнительные принадлежности

Новые внутренние фильтры можно заказать под номером 4322 004 93471 . Обращайтесь в торговые организации Philips.

Защита окружающей среды



- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы поможете защитить окружающую среду.



- Аккумуляторы содержат вещества, загрязняющие окружающую среду. После окончания срока службы прибора и передачи его для утилизации аккумуляторы необходимо извлечь. Не выбрасывайте аккумуляторы вместе с бытовыми отходами. Утилизируйте их в специальном пункте. Можно также передать прибор в сервисный центр Philips, где аккумулятор извлекают и утилизируют безопасным для окружающей среды способом.

Извлечение аккумуляторов

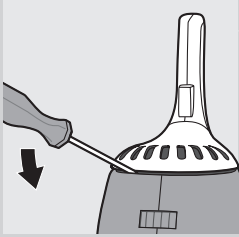
Никель-металлогидридные аккумуляторы могут взрываться при нагревании или попадании в огонь.

Аккумуляторы необходимо извлекать, когда они полностью разряжены.

Извлечь аккумуляторы можно следующим образом.

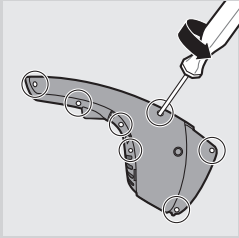
1 Включите пылесос и подождите, пока двигатель не остановится.

2 С помощью отвертки снимите панель пылесоса с отверстиями для выхода воздуха.

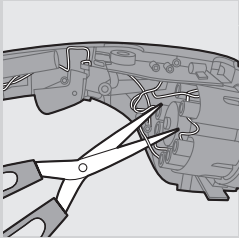


3 Открутите винты на боковой панели пылесоса.

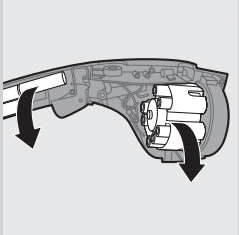
4 Нажмите кнопку отсоединения пылесборника и разъедините половинки корпуса.



5 Перережьте один за другим провода, подсоединенные к аккумуляторам.



6 Извлеките аккумуляторы.



Гарантия и обслуживание

Для получения дополнительной информации или обслуживания, а также в случае возникновения проблем посетите веб-сайт Philips **www.philips.com** или обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если подобный центр в вашей стране отсутствует, обратитесь в торговую организацию Philips.

Поиск и устранение неисправностей


Данный раздел посвящен наиболее общим вопросам использования пылесоса. Для получения более подробной информации прочитайте другие разделы руководства. Если самостоятельно справиться с возникшими проблемами не удастся, обратитесь в центр поддержки покупателей Philips вашей страны.

Проблема	Способы решения
Прибор не работает.	Аккумуляторы могут быть разряжены. Зарядите аккумуляторы.
	Прибор мог быть неплотно установлен в зарядную базу. Убедитесь, что прибор правильно установлен. О зарядке прибора сигнализирует специальный индикатор зарядки.
	Адаптер мог быть неплотно вставлен в розетку электросети. Вставьте адаптер в розетку электросети.
	Пылесос был установлен в зарядную базу во включенном состоянии. В этом случае прибор автоматически отключается через две секунды.
	При использовании трубки контакты трубки и пылесоса могут загрязниться, или может не обеспечиваться надлежащий контакт трубки с пылесосом. Очистите контакты с помощью сухой ткани и подсоедините трубку к пылесосу. Слегка поверните пылесос влево и вправо несколько раз, пока не раздастся щелчок.
	Для проверки пылесоса обратитесь в торговую организацию или авторизованный сервисный центр Philips.
Не горит индикатор зарядки.	Убедитесь в правильности подключения адаптера к розетке электросети и в том, что прибор плотно установлен в зарядную базу.
Пылесос работает недостаточно эффективно.	Возможно, пылесборник установлен неправильно. Правильно закрепите пылесборник на приборе.
	Возможно, пылесборник заполнен. Очистите пылесборник.
	Возможно, засорен блок фильтров. Очистите внутренний и внешний фильтры (см. главу "Очистка").
	При использовании трубки контакты трубки и пылесоса могут загрязниться, или может не обеспечиваться надлежащий контакт трубки с пылесосом. Очистите контакты с помощью сухой ткани и убедитесь, что при подсоединении трубки к пылесосу раздастся щелчок.

Проблема	Способы решения
	Соединение насадки для пола может быть засорено скоплением пыли. Очистите соединение насадки для пола (см. раздел "Очистка").
Пылесос не удерживает пыль.	Возможно, пылесборник заполнен. Очистите пылесборник.
	Возможно, пылесборник установлен неправильно. Правильно закрепите пылесборник на приборе.
	Возможно, неправильно установлен блок фильтров в пылесборнике. Правильно установите блок фильтров в пылесборнике.
При подсоединении одной из дополнительных насадок к малой насадке пылесос не работает должным образом.	Возможно, пылесборник заполнен. Очистите пылесборник.
	Возможно, засорена дополнительная насадка. Удалите мусор из дополнительной насадки.
	Возможно, засорен блок фильтров. Очистите внутренний и внешний фильтры (см. главу "Очистка").
Загорается красный индикатор засорения насадки-щеткой.	Вращающаяся щетка засорилась. Очистите вращающуюся щетку (см. раздел "Очистка").
	При использовании трубки для уборки мягких ковров с длинным ворсом красный индикатор может загореться, даже если вращающаяся щетка не засорена. В этом случае мощность всасывания не уменьшится, и можно будет продолжить уборку с помощью трубки.
Прибор издает сильный шум.	В пылесборнике находятся большие фрагменты мусора. Удалите мусор из пылесборника и очистите блок фильтров (см. раздел "Очистка").
	Соединение насадки для пола засорилось. Очистите соединение насадки для пола (см. раздел "Очистка").
Прибор работает неэффективно.	Вращающаяся щетка засорилась. Очистите вращающуюся щетку (см. раздел "Очистка").



www.philips.com

 100% recycled paper
100% papier recyclé

4222.003.3509.2